



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)

[bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA](mailto:bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA)

Attention :  
Attention :  
Nadine Pike  
21120-19-3060341

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Correctional Service Canada (CSC)  
340 Laurier Ave West  
Ottawa, ON K1A 0P9

<b>Title — Sujet: Counseling Services for Correctional Service Canada/ Services de counseling pour le Service correctionnel Canada</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21120-19-3060341</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date:</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at / à : 14 :00 EDT</b>  <b>on / le : May 20/2021/ le 20 mai, 2021</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___ <b>Destination:</b>	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b>	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:</b>  <b>AS PER ANNEX G – LOCATIONS OF CSC WORK SITES/ TEL QUE ANNEXE G - EMPLACEMENTS DES LIEUX DE TRAVAIL DU SCC</b>	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 001 is issued to:**

**1. Extend the closing date of the Solicitation**

---

**1. Extend the closing date of the Solicitation**

The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:

**Delete:** Solicitation Closing date, May 06, 2021 at 14:00 EDT and;

**Insert:** The following, new Solicitation Closing date, May 20, 2021 at 14:00 EDT.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande.
- 

**1. Proroger la date de clôture de la demande;**

**Supprimer:** la date de clôture **le : 06 mai, 2021 14 :00 HAE;** et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : **le : 20 mai, 2021 14 :00 HAE**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.